

09. 08. 2004

lk. nr. 84469
M. Pihkus mps

**OÜ CLARIBEL
VILJANDI**

2003. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Kase 9 71017 Viljandi Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10891626
Telefon:	50 54 690
Faks:	-
E-mail:	aimar.varula@mail.ee
Audiitor:	-
Aruandeperioodi algus ja lõpp:	28.10.2002-31.12.2003
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	osanike nimekiri

SAADUD

09.08.2004

Sisukord

ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	10
Lisa 1 Raha ja pangakontod.....	12
Lisa 2 Aktsiad ja muud väärtpaberid	12
Lisa 3 Materiaalne põhivara	12
Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 5 Tütar- ja sidusettevõtted.....	13
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 7 Võlakohustused.....	14
Lisa 8 Omakapital.....	14
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	15
Juhatuse allkirjad 2003. a majandusaasta aruandele.....	15

SAADUD

09. 08. 2004

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

OÜ CLARIBEL peamiseks tegevusalaks on finantsinvesteeringud.

Juriidiline aadress:	Kase 9 71017 Viljandi Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10891626
Telefon:	50 54 690
Faks:	-
E-mail:	aimar.varula@mail.ee
Audiitor:	-

SAADUD

09. 08. 2004

TEGEVUSARUANNE

OÜ CLARIBEL on investeerimisfirma, mis tegeleb investeerimisega rahvusvahelistele turgudele.

Olulisemaks sündmuseks 2003 oli 66 % AS Sylvesteri aktsiate müük Stora Enso Timber AS-le.

Juhatus on üheliikmeline. Ettevõtte juhatuseliikmele tasu määratud ei ole.
Ettevõttel töötajaid ei ole.

SAADUD

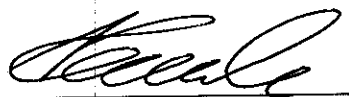
09. 08. 2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 14 toodud OÜ CLARIBEL 2003. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ CLARIBEL on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Juhatusesimees
Aimar Varula

Viljandi, 21. juuni 2004

SAADUD

09. 08. 2004

Bilanss

	Lisa nr	31.12.2003	19.10.2002
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1	56 837	0
Aktsiad ja muud väärtpaberid	2	173 700	0
Käibevara kokku		230 537	0
Põhivara	3		
<u>Pikaajalised finantsinvesteeringud</u>			0
Sidusettevõtete osad	5	10 000	0
Muud aktsiad ja väärtpaberid	4	2 164 362	0
Kokku		2 174 362	
Immateriaalne põhivara	6	40 000	40 000
Kokku		40 000	40 000
Põhivara kokku		2 214 362	40 000
VARAD KOKKU		2 444 899	40 000
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused	7	663	0
Lühiajalised kohustused kokku		663	0
KOHUSTUSED KOKKU		663	0
Omakapital			
Osakapital	8	40 000	40 000
Aruandeaasta kasum (kahjum)		2 404 236	0
OMAKAPITAL KOKKU		2 444 236	40 000
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		2 444 899	40 000

SAADUD

09. 08. 2004

Kasumiaruanne

	Lisa nr	2003	2002
Müügitulu		0	0
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu		0	0
Brutokasum		0	0
Turustuskulud		0	0
Üldhalduskulud		-2 942	0
Muud äritulud		0	0
Muud ärikulud		-1 064	0
Ärikasum		-4 006	0
Finantstulud ja -kulud			
Finantstulud ja -kulud finantsinvesteeringutelt		2 403 656	0
Intressitulud		4 586	0
Finantstulud ja -kulud kokku		2 408 242	0
Kasum enne tulumaksustamist		2 404 236	0
Aruandeaasta puhaskasum		2 404 236	0

SAADUD

09.08.2004

Rahavoogude aruanne

	Lisa nr	2003	2002
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		-4 006	0
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		663	0
Makstud intressid		85	0
Kokku rahavood äritegevusest		-3 258	0
 Rahavood investeerimistegevusest			
Immateriaalse põhivara soetus	3	-40 000	0
Soetatud sidusettevõtted	5	-10 000	0
Muude finantsinvesteeringute soetus	2,4	-10 561 586	0
Muude finantsinvesteeringute müük		10 676 352	0
Saadud intressid		-4 671	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest		60 095	0
 Rahavood finantseerimistegevusest			
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		0	0
 Rahavood kokku		56 837	0
 Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		0	0
Raha ja raha ekvivalentide muutus		56 837	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		56 837	0

SAADUD

09. 08. 2004

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktsia- kapital	Jaota-mata kasum/ kahjum	Kokku
Saldo seisuga 19.10.2002	40 000	0	40 000
Aruandeperioodi puhaskasum	0	2 404 236	2 404 236
Saldo seisuga 31.12.2003	40 000	2 404 236	2 444 236

SAADUD

09.08.2004

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

OÜ CLARIBEL 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

B. Aktsiad ja muud väärtpaberid

Lühiajaliste aktsiate ja muude väärtpaberitena kajastatakse lühiajalise kauplemise eesmärgil hoitavaid väärtpabereid ning kindla lunastustähtajaga väärtpabereid, mille lunastustähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast. Muude pikaajaliste aktsiate ja väärtpaberitena kajastatakse väärtpabereid, mida tõenäoliselt ei müüda lähema 12 kuu jooksul (v.a sellised osalused tütar- ja sidusettevõtetes, mida kajastatakse konsolideerimise või kapitaliosaluse meetodil) ning kindla lunastustähtajaga väärtpabereid, mille lunastustähtaeg on hiljem kui 12 kuud pärast bilansipäeva.

Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringuid aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse kajastatakse õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Aktsiaid ja muid omakapitaliinstrumente, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o algne soetusmaksumus miinus võimalikud allahindlused, kui investeeringu kaetav väärtus on langenud alla bilansilise väärtuse).

Lunastustähtajani hoitavaid võlakirju kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, kasutades sisemist intressimäära. Kauplemiseesmärgil soetatud võlakirju kajastatakse nende õiglases väärtuses.

C. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

D. Derivatiivsed finantsinstrumendid

Derivatiivsed finantsinstrumendid (forward-, futuur-, swap- või optsioonilepingud) kajastatakse bilansis nende õiglases väärtuses. Kasumid ning kahjumid finantsinstrumentidelt kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ning kuluna. Ettevõtte ei kasuta derivatiivsete finantsinstrumentide arvestusel riskimaandamisarvestuse (*hedge accounting*) erireegleid.

SAADUD

09.08.2004

E. Sidusettevõtted

Sidusettevõtte on ettevõtte, mille üle emaettevõttel on oluline mõju, kuid mis ei allu tema kontrollile. Üldjuhul eeldatakse olulise mõju olemasolu juhul, kui ettevõtte omab sidusettevõttes 20% kuni 50% hääleõiguslikest aktsiatest või osadest.

Sidusettevõtete soetamist kajastatakse ostumeetodil (välja arvatud ühise kontrolli all toimuvad äriühendused). Vastavalt ostumeetodile võetakse omandatud sidusettevõtte varad ja kohustused arvele nende õiglases väärtuses ning omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud netovara õiglase väärtuse vahe kajastatakse firmaväärtusena.

Investeeringud sidusettevõtetesse kajastatakse bilansis kasutades kapitaliosaluse meetodit. Selle meetodi kohaselt võetakse investeering algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalusega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis ja omandamisel tekkinud firmaväärtuse amortisatsiooniga.

Omavahelised realiseerumata kasumid elimineeritakse vastavalt ettevõtte osaluse suurusele. Realiseerimata kahjumid elimineeritakse samuti, välja arvatud juhul, kui kahjumi põhjuseks on vara väärtuse langus. Investeering sisaldab omandamisel tekkinud firmaväärtust, millest on maha arvestatud kogunenud amortisatsioon.

Juhul kui ettevõtte osalus kapitaliosaluse meetodil kajastatava sidusettevõtte kahjumis on võrdne või ületab sidusettevõtte bilansilist väärtust, vähendatakse investeeringu bilansilist väärtust nullini ning edasisi kahjumeid kajastatakse bilansiväliselt. Erandiks on olukord, kui ettevõtte on garanteerinud või kohustatud rahuldama sidusettevõtte kohustusi - sellisel juhul kajastatakse bilansis nii vastavat kohustust kui kapitaliosaluse meetodi kahjumit.

F. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Firmaväärtus 5-20 aastat

Firmaväärtus leitakse uue majandusüksuse omandamisel ostuhinna ja ostetud netovara õiglase väärtuse vahena. Tütarettevõtete omandamisel tekkinud firmaväärtust kajastatakse. Sidusettevõtete omandamisel tekkinud firmaväärtust kajastatakse investeeringu osana sidusettevõttesse.

Positiivne firmaväärtus amortiseeritakse kulusse lineaarselt omandatud äritegevuse eeldatava kasuliku eluea jooksul (maksimaalselt 20 aastat). Firmaväärtuse kasuliku eluea hindamisel arvestatakse turusituatsiooni ja eeldatavat omandatud majandusüksuse kasvupotentsiaali.

Negatiivne firmaväärtus kajastatakse bilansis negatiivse varana (samas bilansirühmas positiivse firmaväärtusega) ja jaotatakse amortiseerimisel kolme ossa:

- see osa negatiivsest firmaväärtusest, mis on põhjendatav juba ostuplaanis prognoositud omandatud ettevõtte kahjumitega ostujärgsetel aastatel, kajastatakse tuluna samadel perioodidel kui prognoositud kahjumid tekivad;
- järelejäänud osa, mis võrdub maksimaalselt kuni omandatud majandusüksuse amortiseeruva põhivara jääkväärtusega, kantakse tuludesse osutatud põhivara allesjäänud keskmise eluea jooksul;
- eelmisi ületav osa kajastatakse omandamisel koheselt tuluna.

SAADUD

09.08.2004

G. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

H. Tulude arvestus

Intressitulu arvestatakse kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	31.12.2003	19.10.2002
Pangakontod	56 837	0
Raha ja pangakontod kokku	56 837	0

Lisa 2 Aktsiad ja muud väärtpaberid

	31.12.2003	19.10.2002
Lühiajalised aktsiad ja väärtpaberid		
Aktsiad	173 700	0
Õiglasel väärtuses kokku	173 700	0
Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid kokku	173 700	0

Lisa 3 Materiaalne põhivara

	Pikaajalised finantsinves- teeringud	Immateriaalne põhivara	KOKKU
Soetusmaksumus 19.10.2002	0	0	0
Akumuleeritud kulum 19.10.2002	0	0	0
Arvestatud kulum	0	0	0
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	0	0	0
Jääkmaksumus 19.10.2002	0	0	0
Soetatud	2 174 362	40 000	2 214 362
Jääkmaksumus 31.12.2003	2 174 362	40 000	2 214 362

SAADUD

09.08.2004

Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud

	31.12.2003	19.10.2002
Sidusettevõtte osad	10 000	0
Õiglases väärtuses kokku	10 000	
Muud aktsiad ja väärtpaberid		
Aktsiad	40 800	
Võlakirjad	2 123 562	0
Õiglases väärtuses kokku	2 164 362	0
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	2 174 362	0

Lisa 5 Tütar- ja sidusettevõtted

2003. a omas OÜ CLARIBEL osalust järgmistes sidusettevõtetes:

	OÜ Combiwood	KOKKU
Asukoht	Eesti	
	Saematerjali ost- müük, töötlemine	
Põhitegevusala		
Osaluse % aasta alguses	25	
Osalus investeerimisobjekti omakapitalis perioodi alguses	0	0
Amortiseerimata firmaväärtus	0	0
Osaluse bilansiline väärtus aasta alguses	0	0
Omandatud osalused		
Omandatud osaluse %	25	
Omandatud osaluse soetusmaksumus	10 000	10 000
Omandatud netovara õiglase väärtus	0	0
Firmaväärtus	0	0
Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum/kahjum	0	0
Osaluse % aasta lõpus	25	
Osalus investeerimisobjekti omakapitalis aasta lõpus	10 000	10 000
Amortiseerimata firmaväärtus	0	0
Osaluse bilansiline väärtus aasta lõpus	10 000	10 000

SAADUD

09.08.2004

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

	Firma- väärtus	Kokku
Saldo seisuga 19.10.2002		
Soetusmaksumus	40 000	40 000
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	40 000	40 000

Saldo seisuga 31.12.2003

Soetusmaksumus	40 000	40 000
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	40 000	40 000

Lisa 7 Võlakohustused

	Saldo 31.12.2003	Tagasimakse tähtaeg 12 kuu jooksul	Intressi- määr
Lühiajalised laenud	663	663	0%
Kokku	663	663	

	Saldo 19.10.2002
Lühiajalised laenud	0
Kokku	0

Kõik ettevõtte võlakohustused on Eesti kroonides.

Lisa 8 Omakapital

	31.12.2003	19.10.2002
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	40	40
Osade nimiväärtus (kroonides)	1 000	1 000

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**SAADUD**

09. 08. 2004

OÜ CLARIBEL juhatus teeb osanikule ettepaneku jaotada 2003. aasta puhaskasum summas 2 404 236 krooni alljärgnevalt:

1. eraldised kohustuslikku reservkapitali – 4 000 krooni
2. jaotamata kasum – 2 400 236 krooni

Juhatuse allkirjad 2003. a majandusaasta aruandele

OÜ CLARIBEL 2003. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osaniku poolt 21. juuni 2004 otsusega, allkirjastamine 21. juunil 2004:



Juhatuse esimees
Aimar Varula

OSANIKE NIMEKIRI seisuga 21.06.2004

SAADUD

09. 08. 2004

Nimi	Aadress	Isikukood	Osa nimiväärtus
Aimar Varula	Kase 9 Viljandi	37211242785	40 000.- krooni